

IV - 5. За сонцем хмаронька пливе

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Za sontsem khmaron'ka plyve - Floating Cloud

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Allegro non troppo

poco cresc.

Сопрано
p leggiero
За сон - цем хма - ронь - ка пли - ве, чер - во - ні по - ли
Za son - tsem khma - ron' - ka ply - ve, cher - vo - ni po - ly

Меццо-сопрано
p leggiero
За сон - цем хма - ронь - ка пли - ве, чер - во - ні по - ли
Za son - tsem kma - ron' - ka ply - ve, cher - vo - ni po - ly

Тенор
p leggiero
За сон - цем хма - ронь - ка пли - ве, чер - во - ні по - ли
Za son - tsem khma - ron' - ka ply - ve, cher - vo - ni po - ly

Бас
p leggiero
За сон - цем хма - ронь - ка пли - ве, чер - во - ні по - ли
Za son - tsem khma - ron' - ka ply - ve, cher - vo - ni po - ly

Форте-піано
p
poco cresc.

С.
cresc.
роз - сти - ла - є і сон - це спа - тонь - ки зо - ве
roz - sty - la - je i son - tse spa - ton' - ky zo - ve

М-С.
cresc.
роз - сти - ла - є і сон - це спа - тонь - ки зо - ве
roz - sty - la - je i son - tse spa - ton' - ky zo - ve

Т.
cresc.
роз - сти - ла - є і сон - це спа - тонь - ки зо - ве
roz - sty - la - je i con - tse spa - ton' - ky zo - ve

Б.
mp
роз - сти - ла - є і
roz - sty - la - je i

Ф-п
mp

2 7 *mp* *dim.* *p*

C. у си - не мо - ре, в си - не мо - ре, і сон-це спа-тонь-ки
и су - нje то - re, v sy - nje то - re, i son-tse spa - ton'-ky

M-C. у си - не мо - ре, в си - не мо - ре, і сон-це спа-тонь-ки
и су - нje то - re, v sy - nje то - re, i son-tse spa - ton'-ky

T. у си - не мо - ре, в си - не мо - ре, і сон-це спа-тонь-ки
и су - нje то - re, v sy - nje то - re, i son-tse spa - ton'-ky

Б. сон - це спа - тонь - ки зо - ве, зо - ве у си - не мо - ре,
son - tse spa - ton' - ky zo - ve, zo - ve u sy - nje то - re,

Ф-п *mp* *dim.* *p*

11 *p* *cresc.* *f*

C. зо - ве, зо - ве у си - не мо - ре, і сон - це спа - тонь - ки зо-ве:
zo - ve, zo - ve u sy - nje то - re, i son - tse spa - ton' - ky zo-ve:

M-C. зо - ве, зо - ве у си - не мо - ре, і сон - це спа - тонь - ки зо-ве
zo - ve, zo - ve u sy - nje то - re, i son - tse spa - ton' - ky zo-ve

T. зо - ве, зо - ве у си - не мо - ре, і сон - це спа-тонь - ки зо-ве
zo - ve, zo - ve u sy - nje то - re, i son - tse spa - ton' - ky zo-ve

Б. зо - ве, зо - ве у си - не мо - ре, і сон - це спа - тонь - ки зо-ве
zo - ve, zo - ve u sy - nje то - re, i son - tse spa - ton' - ky zo-ve

Ф-п *p* *cresc.* *f*

16 3

C.

M-C.

T.

Б.

ф-п

p

p

p

p

p

m.d.

у си - не мо - ре, в си - не мо - ре:
и су - нје то - - - - - re:
у си - не мо - ре, в си - не мо - ре:
и су - нје то - re, v су - нје то - - - re:
у си - не мо - ре, в си - не мо - ре:
и су - нје то - re, v су - нје то - - - re:

20

C.

M-C.

T.

Б.

ф-п

pp

pp

pp

pp

pp

по - кри - ва - є ро - же - во - ю пе - ле - но - ю,
po - kry - va - je ro - zhe - vo - ju pe - le - no - ju,
по - кри - ва - є ро - же - во - ю пе - ле - но - ю,
po - kry - va - je ro - zhe - vo - ju pe - le - no - ju,
по - кри - ва - є ро - же - во - ю пе - ле -
po - kry - va - je ro - zhe - vo - ju pe - le -
по - кри - ва - є ро - же - во - ю
po - kry - va - je ro - zhe - vo - ju

4 23

poco rit. ten.

C. *MOV* ма - ти, *MOV* ма - ти ди - ти - ну, *MOV* ма - ти ди - ти - ну.
mov *ma* - *ty*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*.

poco rit. ten.

М-С. *MOV* ма - ти, *MOV* ма - ти ди - ти - ну, *MOV* ма - ти ди - ти - ну.
mov *ma* - *ty*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*.

poco rit. ten.

Т. *MOV* ма - ти, *MOV* ма - ти, ма - ти ди - ти - ну.
mov *ma* - *ty*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*.

poco rit. ten.

Б. пе - ле - но - ю, *MOV* ма - ти, *MOV* ма - ти ди - ти - ну.
pe - *le* - *no* - *ju*, *mov* *ma* - *ty*, *mov* *ma* - *ty* *dy* - *ty* - *nu*.

Ф-п *poco rit.*

26

a tempo f

C. О - чам
O - cham

f a tempo

М-С. О - чам лю - бо, лю - бо, о - чам лю - бо,
O - cham lju - bo, lju - bo, o - cham lju - bo,

a tempo f

Т. О - чам лю - бо, о - чам лю - бо,
O - cham lju - bo, o - cham lju - bo,

a tempo f

Б. О - чам лю - бо,
O - cham lju - bo,

Ф-п *a tempo mf f*

29 *rall.* *p* *a tempo* *cresc.* 5

C. лю - бо. Го - ди - ноч - ку, ма - лу - ю го - ди - ну ні - би сер - це од - по - чи - не,
lju - bo. Ho - dy - noch - ku, ma - lu - ju ho - dy - nu ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

М-С. лю - бо. Го - ди - ноч - ку, ма - лу - ю го - ди - ну ні - би сер - це од - по - чи - не,
lju - bo. Ho - dy - noch - ku, ma - lu - ju ho - dy - nu ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

Т. лю - бо. Го - ди - ноч - ку, ма - лу - ю го - ди - ну ні - би сер - це од - по - чи - не,
lju - bo. Ho - dy - noch - ku, ma - lu - ju ho - dy - nu ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

Б. лю - бо. Го - ди - ноч - ку, ма - лу - ю го - ди - ну ні - би сер - це од - по - чи - не,
lju - bo. Ho - dy - noch - ku, ma - lu - ju ho - dy - nu ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

Ф-п. *rall.* *p* *a tempo* *leggiere* *cresc.*

34 *poco a poco cresc.*

C. ні - би сер - це од - по - чи - не, з Бо - гом за - го - во - рить,
ni - by ser - tse od - po - chy - ne, z Bo - hom za - ho - vo - ryt',

М-С. ні - би сер - це од - по - чи - не, ні - би сер - це од - по - чи - не,
ni - by ser - tse od - po - chy - ne, ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

Т. ні - би сер - це од - по - чи - не, з Бо - гом за - го - во - рить,
ni - by ser - tse od - po - chy - ne, z Bo - hom za - ho - vo - ryt',

Б. ні - би сер - це од - по - чи - не,
ni - by ser - tse od - po - chy - ne,

Ф-п. *poco a poco cresc.*

6 38

f risoluto e poco rall. Fine

C. з Бо - гом за - го - во - рить, з Бо - гом за - го - во - рить...
 z Bo - hom za - ho - vo - ryt', z Bo - hom za - ho - vo - ryt'...

M-C. з Бо - гом за - го - во - рить, з Бо - гом за - го - во - рить...
 z Bo - hom za - ho - vo - ryt', z Bo - hom za - ho - vo - ryt'...

T. з Бо - гом за - го - во - рить, з Бо - гом за - го - во - рить...
 z Bo - hom za - ho - vo - ryt', z Bo - hom za - ho - vo - ryt'...

Б. з Бо - гом за - го - во - рить, з Бо - гом за - го - во - рить...
 z Bo - hom za - ho - vo - ryt', z Bo - hom za - ho - vo - ryt'...

Ф-П *f risoluto e poco rall. Fine*

42 **Andante**

C. — — — —

M-C. — — — —

T. — — — —

Б. *mp* *espress.*
 А ту - ман, — — — — не - на - че во - рох,
 A tu - man, — — — — ne - na - che vo - roh,

Ф-П **Andante**

C.

M-C. *mp*
 T.
 Б. *cresc.*
 Ф-П *mp*

50 *f*
 М-С. *f*
 Т. *f*
 Б. *f*
 Ф-П *f*

54

ff *p*

C. за - кри-ва - є мо - ре і хма-ронь-ку ро - же - ву - ю, і
 za - kry-va - je to - re i khma-ron'-ku ro - zhe - vu - ju, i

M-C. за - кри-ва - є мо - ре і хма-ронь-ку ро - же - ву - ю, і
 za - kry-va - je to - re i khma-ron'-ku ro - zhe - vu - ju, i

T. за - кри-ва - є мо - ре і хма-ронь-ку ро - же - ву - ю, і
 za - kry-va - je to - re i khma-ron'-ku ro - zhe - vu - ju, i

B. за - кри-ва - є мо - ре і хма-ронь-ку ро - же - ву - ю,
 za - kry-va - je to - re i khma-ron'-ku ro - zhe - vu - ju,

Ф-п *ff* *p*

58

C. тьму за со - бо - ю
 t'mu za so - bo - ju

M-C. тьму за со - бо - ю
 t'mu za so - bo - ju

T. тьму за со - бо - ю роз - сти - ла -
 t'mu za so - bo - ju roz - sty - la -

B. тьму роз - сти - ла - є ту -
 t'mu roz - sty - la - je tu -

Ф-п *cresc.*

61 *f* *rall.* *ten.* 9

C. *f* *rall.* *ten.*

роз - сти - ла - є ту - ман си - вий.
roz - sty - la - je tu - man sy - vuj.

M-C. *f* *rall.* *ten.*

роз - сти - ла - є ту - ман си - вий.
roz - sty - la - je tu - man sy - vuj.

T. *f* *rall.* *ten.*

- є ту - ман си - вий.
- je tu - man sy - vuj.

B. *f* *rall.* *dim.* *ten.* *a tempo* *con anima*

-ман си - вий. I тьмо - ю ні -
-man sy - vuj. I t'mo - ju ni -

Ф-п *f* *rall.* *colla parte* *a tempo*

64

C.

M-C.

T.

B. *f* *rall.* *colla parte* *a tempo*

-мо - ю о - по - ви - є,
-to - ju o - po - vu - je,

Ф-п *f* *rall.* *colla parte* *a tempo*

10 67

C. *f*

M-C. *a tempo poco cresc. cresc.*

T. *cresc.*

B. *poco cresc.*

Ф-п *cresc.*

Тьмо - ю ні - мо - ю о - по - ви - є ду - шу
T'mo - ju ni - mo - ju o - po - vy - je du - shu

І тьмо - ю ні - мо - ю, —
I t'mo - ju ni - mo - ju, —

о - по - ви - є ду - шу й не зна - єш де ді -
o - po - vy - je du - shy j ne zna - jesh de di -

71

C.

M-C.

T.

B.

Ф-п *f*

тьмо - ю — ні - мо - ю о - по - ви - є ду - шу,
t'mo - ju — ni - mo - ju o - po - vy - je du - shu,

о - по - ви - є, о - по - ви - є ду - шу,
o - po - vy - je, o - po - vy - je du - shu,

о - по - ви - є, о - по - ви - є ду - шу,
o - po - vy - je, o - po - vy - je du - shu,

- тись і не зна - єш, не зна - єш де ді - тись,
- tys' i ne zna - jesh, ne zna - jesh de di - tys',

75 *ff* 11

C. *ff*

о - по - ви - є ду - шу — й не зна - єш, де ді - тись,
 o - po - vy - je du - shu — j ne zna - jesh, de di - tys',

M-C. *ff*

о - по - ви - є ду - шу й не зна - єш, де ді - тись,
 o - po - vy - je du - shu j ne zna - jesh, de di - tys',

T. *ff* *espress.*

о - по - ви - є ду - шу — й не зна - єш, де ді - тись,
 o - po - vy - je du - shu — j ne zna - jesh, de di - tys',

Б. *ff*

о - по - ви - є ду - шу й не зна - єш, де ді - тись,
 o - po - vy - je du - shu j ne zna - jesh, de di - tys',

ф-п *ff*

79 *dim. più lento* *rall.* 3

C. *dim. più lento* *rall.*

о - по - ви - є то - бі — ду - шу й не зна - єш де ді - тись.
 o - po - vy - je to - bi — du - shu j ne zna - jesh de di - tys'.
dim. più lento *rall.*

M-C. *dim. più lento* *rall.*

о - по - ви - є й не зна - єш де ді - тись.
 o - po - vy - je j ne zna - jesh de di - tys'.
dim. più lento *rall.*

T. *dim. più lento* *rall.*

о - по - ви - є то - бі ду - шу й не зна - єш де ді - тись.
 o - po - vy - je to - bi du - shu j ne zna - jesh de di - tys'.
dim. più lento *rall.*

Б. *dim. più lento* *rall.*

о - по - ви - є й не зна - єш де ді - тись.
 o - po - vy - je j ne zna - jesh de di - tys'.
dim. più lento *rall.*

ф-п *dim. più lento* *rall.*

Andante molto sostenuto

83 *mf* *f* *ten.* 3

C. *I* ждеш йо - го, то - го сви - ту, мов ма - те - рі ді - ти.
I zhdesch jo - ho, to - ho svi - tu, mov ma - te - ri di - ty.

M-C.

T. 8

Б.

Ф-п *mf* *f* 3

Andante molto sostenuto



87 *pp* *Allegro D.C. al Fine*

C. *pp* *I* ждеш йо - го, то - го сви - ту, мов ма - те - рі ді - ти.
I zhdesch jo - ho, to - ho svi - tu, mov ma - te - ri di - ty.

M-C. *pp* *I* ждеш йо - го, то - го сви - ту, мов ма - те - рі ді - ти.
I zhdesch jo - ho, to - ho svi - tu, mov ma - te - ri di - ty.

T. 8 *pp* *I* ждеш йо - го, то - го сви - ту, мов ма - те - рі ді - ти.
I zhdesch jo - ho, to - ho svi - tu, mov ma - te - ri di - ty.

Б. *pp* *I* ждеш йо - го, то - го сви - ту, мов ма - те - рі ді - ти.
I zhdesch jo - ho, to - ho svi - tu, mov ma - te - ri di - ty.

Ф-п *pp* *Allegro D.C. al Fine*